Träumerei Scans

presents:

Lee Seulgi's Ugly Duckling chapter 18

TL: Eli

ED: Soci

!!!

쓰윽
꽉
꽉

THE UGLY DUCKLING

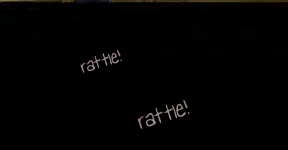
Episode 18. A Deep Swamp (1)

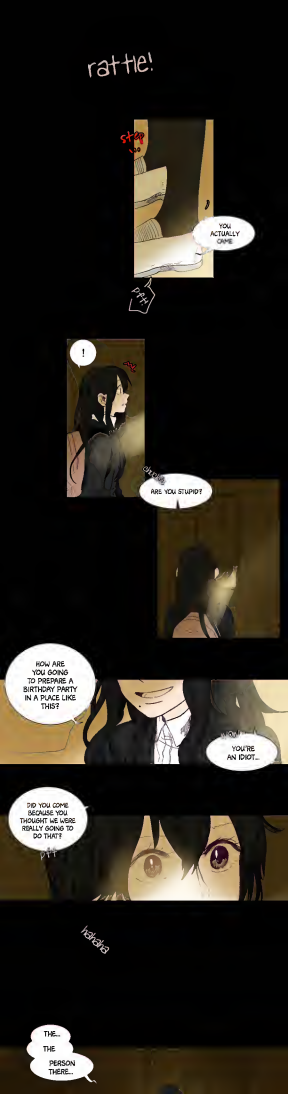
creak

BANG!
click

!!
runs

rattle
?!
WHY ISN'T THE DOOR OPENING?


rattle!
rattle!


rattle!
YOU ACTUALLY CAME
!
ARE YOU STUPID?
HOW ARE YOU GOING TO PREPARE A BIRTHDAY PARTY IN A PLACE LIKE THIS?
YOU'RE AN IDIOT...
DID YOU COME BECAUSE YOU THOUGHT WE WERE REALLY GOING TO DO THAT?
kkkrdlk
THE... THE PERSON THERE...

IS GAEUN, RIGHT?

WHY..
Knock
ARE YOU BEING LIKE THIS?
Is the door locked
please, please open it.

WHY.
THIS KIND OF THING..
It is
it's just a joke, right.
.....

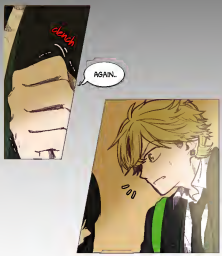
Knock
IT'S...

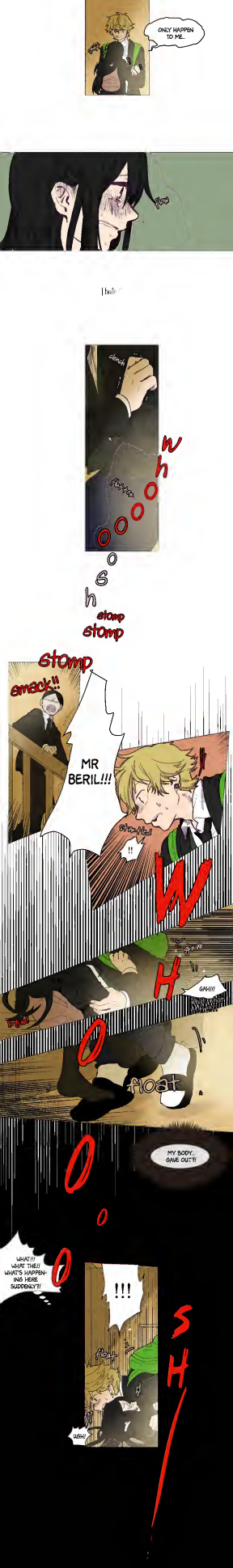
!
IT SEEMS LIKE YOU'RE STUPID, SO
I'LL SAY IT AGAIN

Do you think I would do this kind of thing as a joke?

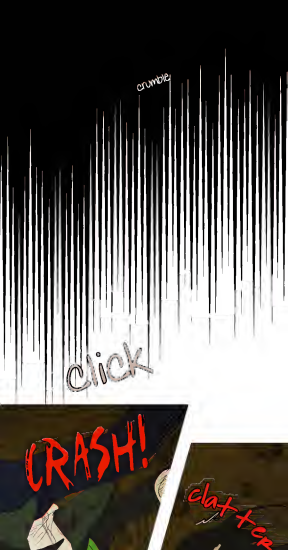
Pitter-

Pitter-




ONLY HAPPEN TO ME..
pant
pant
I hate
clench
shaking
oooooh
wh
o
s
h
stomp
stomp
stomp
smack!!
MR BERIL!!!
shocked
!!
W
H
O
O
O
O
O
S
H
GAH!!!
float
float
MY BODY GAVE OUT?!
WHAT!?! WAIT!! WHAT'S HAPPENING HERE SUDDENLY?!
!!!
clutch
clutch
WOW!

BANG!


crumble
click

CRASH!
Ugh!!

clatter

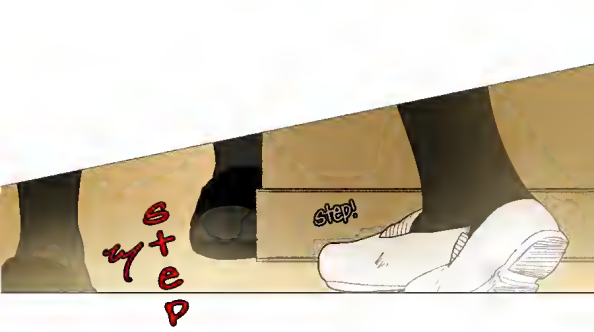
cough

rattle

THE BEAST!
shake
CRASH
AGHHH

jingle
jingle
jingle

IF THERE'S NO KEY, THAT PLACE WON'T BE ABLE TO BE OPENED FROM BOTH THE INSIDE AND OUTSIDE ANYWAY.
IT'S NO BIG DEAL EVEN IF I LEAVE HER THERE UNTIL TOMORROW.
jingle
step
step
step


Step!
Step!

!!
HA...
HANSOL!!
WHAT DID YOU JUST SAY?
!?

NO WAY..
YOU DIDN'T DO SOMETHING BAD AGAIN, RIGHT?
WHAT DO YOU MEAN BY LEAVING HER TRAPPED!?

STOP..
STOP SAYING WEIRD THINGS!
WHAT DID I SAY FOR YOU TO COME HERE AND BE LIKE THIS?
!

GAEUN!!
WAIT..
WHY ARE YOU FIGHTING AGAIN?
!!

GAEUN. HI!
WHY..
WHY ARE YOU TWO TOGETHER?
IT'S BEEN A LONG TIME SO HANSOL WANTED US THREE TO GO EAT SOMETHING DELICIOUS
WE CAME TO FIND YOU.

!!
Mommhuss !

AH!

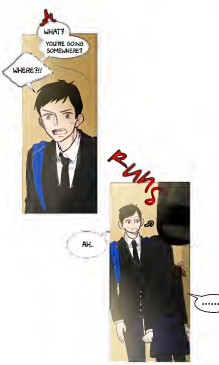
?
A KEY?
WHAT'S THIS KEY?

WHAT YOU SAID WAS TRUE?
YOU, REALLY!!!

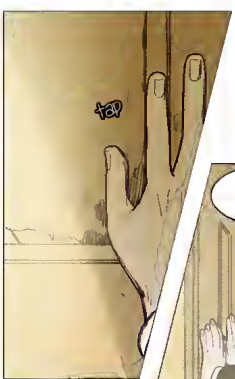
JUST YOU SEE IF SOMETHING LIKE LAST TIME HAPPENS AGAIN!
!!

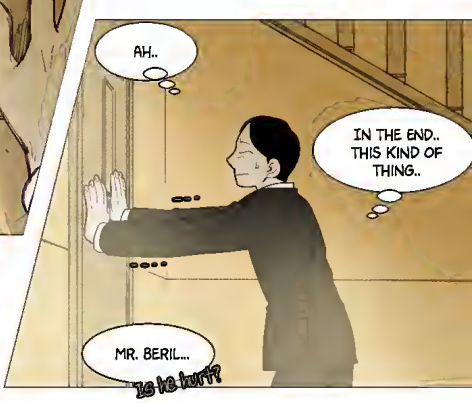
YOU SHOULD KNOW THAT I WON'T LET IT GO!
HANSOL!
FOR REAL, WHAT'S WRONG WITH YOU?

GRAB
BOJIN!
YOU GO ON WITH GAEUN FIRST!
I'LL BE THERE SHORTLY.


WHAT?
YOU'RE GOING SOMEWHERE?
WHERE?!
RUNS
AH..
.....

Sigh
.....?


tap


AH..
IN THE END.. THIS KIND OF THING..
MR. BERIL...
Is he hurt?

RATTLE

pomb

pomb

EXCUSE ME!!!
PLEASE COME BACK TO YOUR SENSES.
ARE YOU BADLY HURT?!
PLEASE ANSWER ME..
PLEASE..
EXCUSE ME!!
BE..
BERIL!!!

UGH..

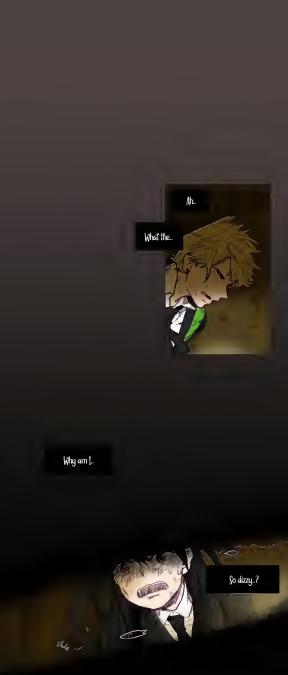
Pitch

!!
YOU..
YOU'RE UP?

THE TABLES STACKED UP AT THE BACK COLLAPSED

DID YOU BUMP INTO SOMETHING?

EXCUSE ME..!

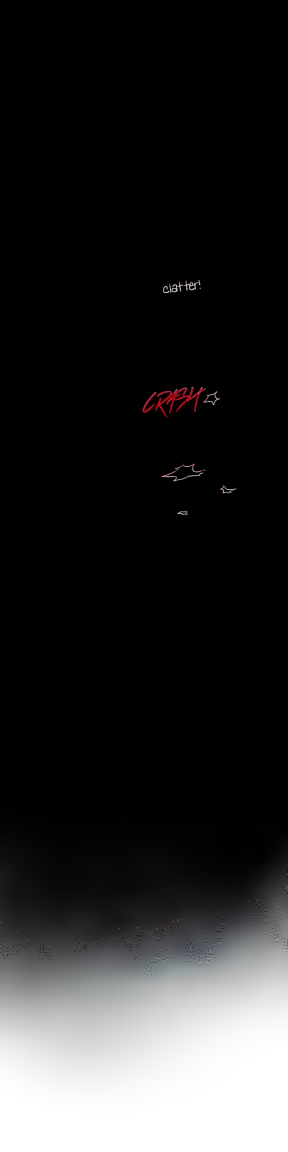


I can't even move
one of my fingers

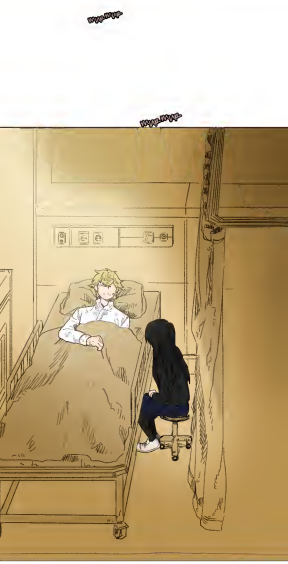
Heavy

Hurt

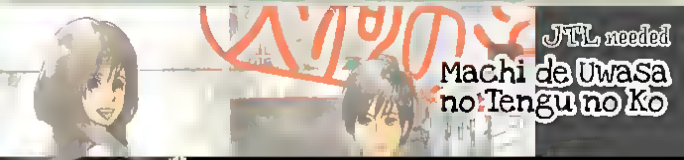
Ah-
Uh-
Hmm
It's enough
Sigh
It hurts like hell..
Hm
I'm sorry

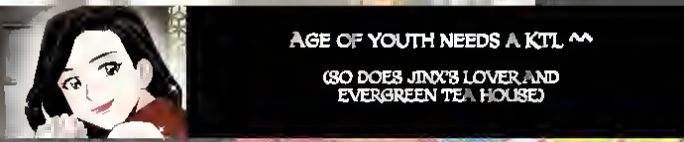

clatter!
CRASH

Lee Sul Gi
BLOG :blog.naver.com/mysoki55
TWITTER :twitter.com/LSUG155



Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!


JTL needed
Machi de Uwasa no Tengu no Ko


AGE OF YOUTH NEEDS A KTL ^^
(SO DOES JINX'S LOVER AND EVERGREEN TEA HOUSE)

A Destructive God Sits Next to Me
Boku no Tonari ni Ankoku Hakaishin ga Imasu.
CTL or JTL needed :D
2